

## INDEX ANALYTIQUE

*Les chiffres renvoient aux numéros de paragraphes.*

### - A -

- Absolution**, 391  
Conditionnelle, 459  
Inconditionnelle, 452, 458  
Registre de renseignements des délinquants sexuels, 114, 120
- Abus (discrétion du poursuivant)**  
Délinquant dangereux ou à contrôler  
– Demande de renvoi pour évaluation, 225
- Abus de procédure**, 82  
Critères pour l'arrêt des procédures, 193
- Accusation**  
Perte de compétence, 256  
Réduction, 144  
*Voir aussi Acte d'accusation, Chef d'accusation*
- Accusé**  
Capacité à se représenter seul, 477-478, 484-485  
Crédibilité, 58, 65, 77, 315
- Droit d'appel, 42-83  
– Prorogation du délai, 490  
Réfutation d'une présomption, 82  
Tactiques dilatoires, 481, 509  
*Voir aussi Multiplicité d'accusés*
- Accusé déclaré criminellement non responsable**  
Droit d'appel, 42
- Accusé déclaré inapte à subir son procès**  
Droit d'appel, 42
- Acquittement**  
Acte d'accusation (annulation), 184  
Appel par voie accélérée, 1039  
Conclusion recherchée, 1009  
Droit d'appel, 35, 42  
Ordonnance à l'issue de l'appel, 1073-1079
- Acte criminel**  
Droit d'appel, 40  
Infraction de nature hybride, 646

- Acte d'accusation – annulation**, 85(8)(9), 181-192, 211, 218
- Annulable ou nul, 188
- Compétence du juge, 183
- Détails au chef d'accusation, 190
- Erreur d'inadvertance, 188-189, 191, 211
- Infraction sommaire, 189
- Mandamus* auxiliaire, 261
- Modification, 182-185, 1084, 1111
- Moment de la requête, 187
- Nature du vice, 184
- Par la Cour du Québec, 85(9), 205-211
- Jeune contrevenant, 192
- Pouvoirs de la Cour d'appel, 185-186
- Préjudice irréparable, 184
- Voir aussi* **Chef d'accusation**
- Acte de comparution**  
*Voir* **Comparution**
- Acte de désistement**, 33
- Acte de procédure**, 23, 525
- Amendement, 32, 1110
- Désignation comme requérant ou appelant, 30
- Désistement, 33
- Intitulé, 23, 26-29
- Normes de présentation, 23
- Sanction en cas de non-respect, 23
- Papier, 24-25
- Référence aux textes législatifs ou réglementaires, 30
- Signature, 31
- Titre, 30
- Administration de la justice**
- Mise en liberté provisoire, 589, 603-611, 640, 648, 669
- Permission d'appeler, 339
- Adolescent délinquant**
- Acte d'accusation (annulation), 192
- Libération conditionnelle
- Délai préalable (révision), 85(7), 178-179
- Risque de contact (peine), 391
- Conférence de gestion pénale, 816
- Erreur de principe et peine, 426-427
- Révision sur la mise en liberté provisoire, 626
- Substances corporelles (prélèvement), 101, 110
- Voir aussi* **Personne mineure**
- Adresse**, 27
- Changement, 568, 682
- Affidavit**
- Acte de désistement (signature), 33
- Aveu de culpabilité, 355
- Faits nouveaux, 530
- Incompétence alléguée de l'avocat, 283
- Nouvelle preuve, 307, 728, 733

- Omission, 662  
Plaidoyer de culpabilité, 358, 360, 372  
Prorogation du délai d'appel, 494, 530-531  
Requête accessoire, 527-528, 530-531  
Requête en rejet d'appel, 789  
Requête pour mise en liberté provisoire, 571  
Requête pour nouvelle preuve, 701  
Signification, 537
- Âge**  
Libération conditionnelle, 141-142  
Mise en liberté provisoire, 597  
– Détention dans l'intérêt public, 669  
*Voir aussi* **Personne mineure**
- Agent de police**, 459  
Arrestation, 645
- Agression sexuelle**  
Acquittement immédiat, 1075  
Acte d'accusation, 188  
Antécédent, 140, 175  
Détermination de la peine, 462  
*Voir aussi* **Prédateur sexuel**
- Aide juridique**  
Admissibilité, 475, 482, 486, 762, 766  
– Présomption de fait, 487  
– Refus du requérant, 761  
Application, 479  
Rémunération d'un deuxième avocat, 483  
Requête pour désignation d'un avocat sans frais, 761-762, 766, 769  
Tarif, 476, 482-483, 487
- Amende**  
Paiement, 685-686
- Amendement**  
Acte de procédure, 32  
Ajout, 32  
Avis d'appel, 271, 280, 789  
Remplacement, 32  
Suppression, 32
- Annexe**  
*Voir* **Mémoire ainsi qu'à la requête spécifique (documents)**
- Antécédents judiciaires**  
Appréciation de la preuve, 315  
Détermination de la peine, 461  
– Facteur aggravant, 454  
– Parité, 419  
Libération conditionnelle, 140-142, 147, 158, 174-175, 177  
Mise en liberté provisoire, 594-597  
– Détention dans l'intérêt public, 669  
Témoin de la poursuite, 728
- Anti-démarrateur avec éthylomètre**, 678

**Appel**

Abandon, 802, 859

Audition, *v.* **Audition de l'appel**

Chances de succès, 856

De décisions interlocutoires, 41

Non prévu par le *Code criminel*, 40

Réunion, 317, 350, 813, 839

*Voir aussi* **Avis d'appel, Appel par voie accélérée, Audition de l'appel, Requête pour permission d'appeler, Requête en rejet d'appel****Appel en matière de déclaration sommaire de culpabilité**

Appel préalable en Cour supérieure, 324, 345-346

Audition conjointe avec un acte criminel, 345, 348-349

Circonstance exceptionnelle, 333

Conditions d'autorisation, 325-326

Droit d'appel, 42, 90, 321, 340

– Question de droit seulement, 323, 325

– Sur permission, 322

Examen conjoint des décisions des deux instances, 327

Moyen d'appel qui n'a pas été soulevé, 328

Pouvoirs décisionnels de la Cour d'appel, 341-342

Octroi de la permission d'appeler, 338-340

Question de droit importante, 333

Question de droit véritable, 329-330

– Non reconnue, 332

– Reconnue, 331

Question d'intérêt suffisant, 337, 339

Refus de la permission d'appeler, 334-337

– Révision par une formation de la Cour, 343-344

Réunion d'appels, 350

Voie accélérée, 1039

*Voir aussi* **Infraction sommaire****Appel futile ou frivole**

Requête en rejet d'appel, 785, 794

**Appel incident**

Mémoire, 857, 863

– Page couverture, 883

**Appel non futile ou frivole**

Requête pour désignation d'un avocat sans frais, 757

Requête pour mise en liberté provisoire, 581-583, 618, 665

**Appel par voie accélérée,**  
698, 815

Appel sur peine, 1039

Audition, 1040, 1054, 1057

Cahier des sources, 1047, 1058-1060

Documents qui tiennent lieu de mémoire

– Nombre d'exemplaires, 1049

- Ordre, 1051
- Partie appelante, 1044-1047
- Partie intimée, 1048
- Signification, 1049
- Support informatique, 1050
- Échéancier, 1041, 1043
- Exposé, 1042, 1046, 1051
- Interlignes, 1052
- Papier, 25, 1050
- Page couverture, 1050
- Pièces, 1045, 1050
- Procédure, 1039
- Production des documents, 1041, 1043
- Questionnaire, 1044, 1048
- Voir aussi* **Requête pour procéder par voie accélérée**
  
- Appel quant aux frais**
- Voir* **Frais**
  
- Appel relatif à la communication d'un dossier personnel du plaignant**
- Droit d'appel, 85 (1)
- Intérêts de la justice, 96-97
- Motifs possibles d'appel, 95-96
- Pertinence des dossiers, 95-97
- Pouvoirs décisionnels de la Cour, 98
  
- Appel relatif à l'augmentation du temps d'épreuve**
- Annulation de l'ordonnance, 176
- Application de la jurisprudence, 173-175
- Caractère extraordinaire ou exceptionnel, 160
- Caractéristiques du délinquant, 163, 177
- Condition essentielle d'application, 167
- Démarche du tribunal, 161
- Détournement des fins de la disposition, 168
- Droit d'appel, 85(6), 159-177
- Équité procédurale, 160, 169, 177
- Exclusions de l'application, 159, 167
- Fardeau de preuve, 162-165
- Inférieure à la moitié de la peine, 172
- Infraction
  - De terrorisme, 165
  - D'organisation criminelle, 164
  - Visée, 162-165
- Motif de la décision, 160, 170-171, 177
- Motifs d'intervention en appel, 166-172
- Peine minimale de deux ans, 167
- Pouvoirs décisionnels de la Cour d'appel, 176
- Qualification de peine, 391
- Retour du dossier en première instance, 176
- Substitution de l'ordonnance, 176

**Appel relatif au comportement sexuel du plaignant, 85(10), 88-98**

Fardeau de preuve, 91

Motifs d'intervention, 92-94

Portée des dispositions, 88-89

Pouvoirs décisionnels de la Cour d'appel, 98

Tribunal compétent, 90

**Appel relatif à l'enregistrement des délinquants sexuels**

Application rétrospective de la loi, 128-129

Constitutionnalité, 112

Droit d'appel, 85(3)(4), 112-129, 394

Durée de l'ordonnance, 126-127

Fardeau de preuve, 115-117, 124

– Preuve produite au procès ou lors de l'audition, 116

Impact de l'ordonnance sur le contrevenant, 121

Intérêt public, 121

Motifs d'appel possibles, 119-126

Nature de l'ordonnance, 113

Norme d'intervention, 113

– Cas d'absolution, 114, 120

– Retenue judiciaire, 114

Pouvoirs décisionnels de la Cour d'appel, 123-125

Suspension de l'exécution, 125

Tribunal compétent, 118

**Appel relatif à l'imposition d'un délai préalable à la libération conditionnelle**

Antécédents judiciaires, 140-142, 147

Appel du délai inférieur à 25 ans, 85 (5), 131

Caractère du délinquant, 140-144

Circonstances de l'infraction, 148

Comportement en prison, 143

Droit d'appel, 85(5)(7), 130-158  
– De plein droit, 132

Facteur aggravant (conjointe victime), 146

Fourchette des peines applicables, 151-154

Lettres d'appui au délinquant, 143

Manquement à des ordonnances, 149

Motivation de la décision, 137

Nature de l'infraction, 145-147

Norme d'intervention, 135-138

Peine manifestement déraisonnable, 135

Personne mineure, 85(7), 178-179

Plaidoyer de culpabilité, 140, 144

Pouvoirs décisionnels de la Cour d'appel, 155-156

Pouvoir discrétionnaire du juge, 133-134, 136

Recommandation du jury, 150

Réduction du délai, 140-141

- Supérieur à dix ans, 85(5), 130  
 Trouble de la personnalité, 142
- Appel relatif au prélèvement de substances corporelles,**  
 85 (2), 99-111
- But visé, 99
- Discrétion du tribunal de première instance, 101
- Effet, 111
- Fardeau de preuve, 101
- Infraction secondaire, 102, 106
- Modalités d'exécution, 107
- Motifs, 104-107
- Norme d'intervention, 100
- Pouvoirs décisionnels de la Cour, 108-111
- Suspension d'exécution, 691
- Tribunal compétent, 103
- Appel relatif à un recours extraordinaire**
- Compétence de la Cour d'appel, 247
- Décision visée, 247
- Droit d'appel, 35, 40, 85(11), 245-269
- Intitulé, 26
- Désignation du tribunal ou de l'organisme quasi-judiciaire, 28
  - Numéro de dossier, 29
- Pouvoirs de la Cour d'appel, 248
- Voir aussi Certiorari, Habeas corpus, Mandamus, Prohibition*
- Appel sur la peine**
- Compétence de la Cour, 389, 391
- Direct, 394
- Droit d'appel, 130, 387
- Facteur(s)
- Accusé policier, 459
  - Aggravant, 452-455
  - Atténuant, 453, 455, 462
  - Conséquences sur le statut d'immigrant, 458
  - Écoulement du temps, 460
  - Insistance trop grande sur un facteur approprié, 460-462
  - Intoxication, 457
  - Personnels, 462
  - Pertinents, 451-459
  - Problèmes de santé mentale, 456
  - Provocation, 457
- Norme d'intervention, 403, 408
- Nouvelle preuve, 1127-1133
- Portée, 393, 396
- Pouvoirs décisionnels de la Cour, 1126, 1134, 1141-1142
- Renonciation, 390
- Représentations (transcription), 504
- Requête, 388, 397
- Requête pour mise en liberté provisoire, 572
- Substitution de peine, 1135-1138

Voie accélérée, 1039

*Voir aussi* **Peine, Requête pour permission d'appeler de la peine**

### **Appel sur le verdict**

Par l'accusé

- Accueilli, 1067-1087
- Rejeté, 1088-1111

Par le poursuivant, 1113-1125

Pouvoirs décisionnels de la Cour, 1067-1125

Requête pour procéder par voie accélérée, 1041

*Voir aussi* **Requête pour permission d'appeler du verdict**

**Argumentation au mémoire**, 931, 961, 963-966

Admission erronée d'une preuve, 997

À partir de la décision ou des directives contestées, 986-988

- Mise en perspective, 987

À partir de la preuve au dossier, 989-992

- Sélections tronquées et crédibilité, 991

À partir du droit applicable, 993-1000

À partir du raisonnement logique, 1001-1003

Approches, 969

Citation

- De la preuve, 991
- D'une décision, 976-978

- D'une disposition législative, 980

Crédibilité (appréciation), 994

Décision défavorable, 981

Dispositions réparatrices, 1004-1006, 1091-1109

Erreurs

- Alléguées (démonstration), 983-985
- De droit, 999-1000, 1004-1005
- De fait ou mixtes de droit et de fait, 994, 996
- Manifestes et dominantes, 989-990, 992

Index des sujets abordés, 984-985

Insuffisance de la preuve, 995

Lors de la plaidoirie, *v.* **Plaidoirie**

Mise en contexte, 970

Preuve hors de tout doute raisonnable, 995-996

Recherche jurisprudentielle, 973-975, 979, 1149-1150

Sources, 985

Synthèse du droit, 971-982

*Voir aussi* **Appel par voie accélérée (exposé), Mémoire**

**Argumentation lors de la plaidoirie**, 1163-1165, 1179

Annonce aux juges, 1180-1181

Classement, 1172-1174

Cohérence de la démonstration, 1202

Concision, 1201

Conclusion, 1186

- Développement, 1182-1185  
 Honnêteté, 1244-1246  
 Précision, 1201  
 Présentation par le plaideur, 1199-1200  
 Renvois, 1203  
 Respect du plan, 1204  
 Souplesse, 1247-1252  
 Temps alloué, 1175-1177  
*Voir aussi* **Plaidoirie**
- Arme à feu**, 391
- Arrestation**  
 Exécution, 645  
 Fouille accessoire, 66-67  
 Motifs raisonnables et probables, 66-68, 84  
*Voir aussi* **Requête pour émission d'un mandat d'arrestation**
- Arrêt des procédures**, 85(8)(9), 181, 182, 212, 218  
 Appel devenu théorique, 809  
 Caractère prospectif, 194  
 Communication de la preuve, 200, 216-217  
 Compétence, 254  
 Délai déraisonnable, 196-199, 213-215  
 Juge du procès  
 – Refus d'exercer sa compétence, 201-204  
 Nature, 193, 209  
 Ordonnance, 1080-1083, 1120  
 Par la Cour du Québec, 85(9), 205, 207, 209
- Test des cas les plus manifestes, 193  
 Violation des droits garantis par la *Charte*, 193-196
- Assistance sans frais d'un avocat**  
*Voir* **Ordonnance de type Rowbotham, Requête pour désignation d'un avocat sans frais**
- Atteinte à la vie privée**  
 Ordre de souffler au visage, 334
- Attentat à la pudeur**  
 Acte d'accusation, 188
- Attestation de conformité**  
 Mémoire, 876, 1032-1033 1056
- Attitude après le crime**  
 Libération conditionnelle, 140
- Audition de l'appel**, 775  
 Absence d'une partie, 1064  
 Apparition de nouveaux arguments, 833  
 Avis d'audition, 1054, 1057  
 Cahier des sources, 1058-1060  
 Heure, 1062  
 Mise en état du dossier, 842, 1053  
 Mise au rôle, 1054  
 Multiplicité de procureurs, 1155-1157
- Orale**  
 – But, 1158  
 – Renonciation, 1055

Ordre, 1061  
 Pouvoirs décisionnels de la Cour, 1065-1066  
 Préparation, 1146  
 Présence de l'appelant détenu, 849-850  
 Prioritaire, 823, 825, 844, 1054  
 Remise, 1062-1064  
 Temps alloué pour la plaidoirie, 1034-1035, 1056, 1156-1157, 1220-1226  
*Voir aussi* **Plaidoirie**

**Audition des requêtes**

Absence d'une des parties, 542-545  
 Ajournement, 542-543  
 Demande de remise, 553, 557  
 Devant un greffier, 559  
 Devant un juge unique, 555  
 Dispense de la présence des parties, 539  
     – Non applicable, 540  
 Nombre de plaideurs, 560  
 Par conférence téléphonique, 547  
 Participation, 546  
     – Accusé non représenté, 563  
 Par visioconférence, 548-550  
 Présence à l'ouverture, 541  
 Présence d'un appelant sous garde, 554, 561-563  
 Priorité à la Cour d'appel, 542  
 Report à la fin du rôle, 544  
 Tenue vestimentaire, 564-567

**Augmentation du temps d'épreuve, 85 (6)**

**Autorisation d'appel**

*Voir* **Requête pour permission d'appeler**

**Autorisation de nouveaux moyens d'appel**

*Voir* **Requête pour autorisation d'invoquer de nouveaux moyens de fait ou mixtes de droit et de fait**

**Aveu**

Libération conditionnelle, 141

**Aveu de culpabilité**

Retrait, 355  
*Voir aussi* **Plaidoyer de culpabilité**

**Avis**

D'audition, 1054, 1057  
 Déclaration de mise en état, 842, 1053  
 Délinquant dangereux ou à contrôler, 226  
 Demande de mise au rôle, 842  
 Nouvelle preuve, 284  
 Production du mémoire, 801-804  
 Refus d'autoriser l'appel (révision), 319  
 Requête accessoire  
     – Remise de l'audition, 553, 557

- Requête pour mise en liberté provisoire, 577
- Avis d'appel**
- Ajout de moyens de droit, 279
- Amendement, 271, 280, 789
- Annexe, 272
- Champ d'application, 35
- Chef d'accusation, 272
- Conclusions recherchées, 277, 280-281
- Conférence de gestion pénale, 817
- Contenu (exigences), 270-281
- sanction, 271
- Copie, 282
- Définition, 35
- Délai de dépôt, 36-39, 282
- Calcul, 38
  - Prorogation, 39
- Dépôt, 282
- Désignation des parties, 23
- Et permission d'appeler, 274, 302
- Existence d'un droit d'appel, 40-41
- Infraction visée, 272
- Intitulé, 27
- Motifs d'appel, 582
- Moyens d'appel, 277-278
- Supplémentaires, 279
- Qualification de l'erreur reprochée au premier juge, 43
- Questions de droit, 42-83, 278
- Requête pour mise en liberté provisoire, 572
- Réserve de droits, 832
- Signification, 36-37, 282-283, 534-538
- Allégation d'incompétence de l'avocat, 283, 296
  - Intimé introuvable, 538
- Sur plus d'un dossier, 273
- Avis d'audition**, 553
- Avocat**
- Acte de comparution, 286-289, 312
- Allégation d'incompétence, 283, 285, 296, 360, 562
- Erreur judiciaire, 1071
  - Nouvelle preuve, 728, 735, 744
- Appel sur peine
- Cheminement du dossier, 468
- Assistance, 70, 554, 558
- Sans frais, 472, 754-770
- Au choix de l'accusé, 483
- Audition des requêtes, 539, 542, 547, 561-562
- Conférence de gestion pénale, 819
- Conflit d'intérêts, 367
- Continuation du mandat en appel, 286
- Du procureur général, 31
- Honoraires, 471, 479
- Inhabilité, 259
- Plaidoyer de culpabilité, 354-356, 361, 371
- Compétence, 377
  - Expérience, 376

- Iniquité à l'endroit de l'accusé, 367
  - Instructions explicites de l'accusé, 384
  - Malentendu avec son client, 378-379
  - Pressions ou incitations indues, 365
- Présence de l'appelant détenu à l'audition, 849
- Prorogation du délai d'appel, 494
- Attente de la peine, 496
  - Erreur d'aiguillage, 505
  - Inaction, 505-506
- Représentation nécessaire, 477-478, 484, 488
- Requête accessoire
- Affidavit, 530-531
  - Nombre de plaideurs, 560
- Requête pour mise en liberté provisoire, 576
- Retrait du dossier, 290
- Signature, 31, 33, 289
- Substitution, 289-290
- Tenue vestimentaire, 564-467, 819

*Voir aussi* **Frais, Mémoire, Plaideur**

**- B -**

**Bien saisi**

Confiscation, 392, 685

**Biens infractionnels**

Confiscation, 86, 391, 395

**Bref de certiorari**

*Voir* **Certiorari**

**Bref de prohibition**

*Voir* **Prohibition**

**Bref d'habeas corpus**

*Voir* **Habeas corpus**

**Bris d'engagement**

*Voir* **Engagement (manquement)**

**- C -**

**Cahier des sources**

Appel par voie accélérée, 10, 1058-1060

Délai de présentation, 34, 1060

Nombre d'exemplaires, 1060

Politique de destruction, 875

Requête accessoire, 532-533

Requête pour permission d'appeler, 308-309

Signification, 1060

Sources, 1058-1059

*Voir aussi* **Mémoire (liste des sources)**

**Capacité mentale**

Plaidoyer de culpabilité, 368-369

**Cassation de l'acte d'accusation, 191**

*Voir aussi* **Acte d'accusation – annulation**

- Caution**  
Changement, 682
- Cautionnement**, 645
- Certificat**  
Appel sur les questions mixtes de droit et de fait, 313
- Certificat d'analyse**  
Défaut de cocher une case, 335
- Certificat de défaut**  
Appel par voie accélérée, 1043
- Certiorari**  
Adjoint à un *habeas corpus*, 266  
Assermentation d'un témoin, 253  
Autorité d'agir en poursuite, 260  
Compétence du tribunal, 255, 257  
Contre-interrogatoire, 258  
Droit d'appel, 85(11), 245, 248-249  
Droits des tiers, 41  
Norme de révision, 249  
Recours, 41, 191, 206, 258, 472  
Refus, 749-750  
Requête en rejet d'appel, 788  
Visant une enquête préliminaire, 250  
– Intitulé, 27
- Chef d'accusation**  
Audition, 256  
Avis d'appel, 272-273  
Plaidoyer de culpabilité, 372  
*Voir aussi* **Acte d'accusation, Plaidoyer de culpabilité**
- Commission des libérations conditionnelles**, 143
- Common law**, 70
- Communication de la preuve**, 70  
Arrêt des procédures, 199-200, 216-217  
Mise en liberté provisoire (révision), 628  
Plaidoyer de culpabilité, 354  
Violation du droit, 70  
*Voir aussi* **Preuve**
- Comparution**, 286-290, 312  
Délai, 288, 312  
Dépôt, 289, 312  
Nécessité ou dispense, 286-287  
Signature, 289  
Représentation par avocat, 286
- Compétence du greffier (registraire)**, 558
- Compétence du juge du procès**, 202, 254-259  
Conditionnelle, 645
- Compétence du juge unique**  
Avantages du recours, 293, 555-556  
Cas d'absence de compétence, 293, 352, 522, 693, 700, 1040

Champ d'application, 554

**Compétence exclusive d'une formation**

Cas reconnus, 293, 352, 522, 693, 700, 1040

**Complicité**

Parité des peines, 417, 419

**Complicité de meurtre**

Enquête préliminaire, 251

Mise en liberté provisoire, 608

**Comportement**

En prison, 143

Et infraction, 73-74

Mise en liberté provisoire, 597

*Voir aussi Attitude après le crime*

**Comportement postérieur à l'infraction, 1096, 1098**

**Comportement sexuel du plaignant**

*Voir Appel relatif au...*

**Concéder l'appel, 33**

**Conditions de l'engagement**

Modification, 30

**Conduite avec facultés affaiblies**

Peine, 387, 462

**Conduite dangereuse**

Peine, 462

**Conférence de facilitation pénale**

Accord sur une solution, 777, 780-781

– Rôle du juge, 778, 780

Autorisation du juge, 775

Confidentialité, 779

Demande, 771

Déroulement, 779

Participation d'un tiers, 771

Préparation, 777

Présence de l'accusé, 771

Refus, 775

*Voir aussi Demande de facilitation pénale*

**Conférence de gestion pénale, 283**

Audition de l'appel, 844

Convocation automatique, 816

Définition, 812

Déroulement, 819-820

Documents sur cédéroms, 529

Effets, 821

Nouvelle preuve, 284, 740

Objectif, 812-815

Procédure, 811

Tenue, 811, 817-818

**Conférence préplaidoirie, 984**

**Conférence préparatoire avant procès, 888, 984**

**Conférence téléphonique**

Audition

– De l'appel, 1061

- Des requêtes, 547
- Conférence de facilitation pénale, 779
- Conférence de gestion pénale, 819
- Négligence à produire un mémoire, 861
- Confiscation**, 86, 391, 396, 678
- Conflit d'intérêts**
  - Avocat, 367
  - Capacité d'agir du juge, 257
- Consentement**
  - Appel par voie accélérée, 1039
  - Audition de l'appel, 1061
  - Du ministère public, 358, 370, 708
- Consentement de la plaignante**
  - Croyance erronée, 996
- Contre-interrogatoire**
  - Enquête préliminaire, 250
  - Nouvelle preuve, 728, 734, 736, 739
  - Plaidoyer de culpabilité (retrait), 361
  - Refus d'une question, 258
  - Violation du droit, 70
- Contre-réplique**
  - Voir* **Plaidoirie**
- Cour d'appel**
  - Audience, 542
- Compétence**
  - En matière criminelle, 18, 20, 90, 103, 118, 180, 222
    - Décisions interlocutoires, 41
    - Existence du droit d'appel, 40
    - Peine, 389, 391, 406
    - Permission d'appeler, 293, 322
  - En matière de recours extraordinaire, 247
  - En matière de requêtes accessoires aux appels, 524
- Décision citée, 972
- Mise en liberté provisoire, 627-628
- Pouvoirs, 98, 108-111, 123-125, 155-156, 176, 217, 239-243, 248-249, 341-342, 1144-1145
  - De révision des décisions, 248
  - De surveillance et de contrôle, 248
- Règles de procédure, 18
- Requête en rétractation de jugement, 518-523
- Voir aussi* **Appel sur la peine, Appel sur le verdict**
- Cour du Québec**
  - Chambre de la jeunesse
    - Mise en liberté provisoire, 627-628
  - Décision citée, 972
- Cour du Québec – droit d'appel**, 85(9), 205-218
  - Application, 205-206

Motifs invoqués, 208

Norme d'intervention, 210

Option de l'accusé quant au mode de procès, 207

### **Cour municipale, 972**

### **Cour provinciale**

Droits des tiers (*certiorari*), 41

### **Cour supérieure**

Acte d'accusation (annulation), 85 (8), 183-192

Appel immédiat, 180

Application, 85(8), 180-204

Arrêt des procédures, 193-204

Compétence, 42, 85(8), 90, 103, 118, 645

– Défaut ou refus d'exercer, 201

– Peine, 391

Décision citée, 972

Décision visée par l'appel, 181

Déclaration sommaire de culpabilité, 324, 345

Droit d'appel de l'accusé, 182

Mise en liberté provisoire, 627-628

Plaidoyer de culpabilité (retrait), 353

Siégeant en appel

– Appel de la décision, 1139-1143

### **Cour suprême du Canada**

Droit d'appel, 41, 572, 867

Décision citée, 972-973

### **Crédibilité**

Appréciation, 989, 994, 1074

Communication de la preuve, 216

Exposé des faits, 932

Motif d'appel, 58, 65, 77, 82, 84, 315, 994

### **Crime**

Caractère horrible, 142

Circonstances

– Mise en liberté provisoire, 641

Détermination de la peine

– Facteur aggravant, 146, 158

– Facteurs pertinents, 457

Fourchette des peines applicable, 151

Gratuit et inexplicé, 148, 158

Gravité, 457-458, 461

– Détention dans l'intérêt public, 669

– Mise en liberté provisoire, 594, 598, 601-602, 607, 639

Notion inhérente, 74

Similarité, 151

Sordide ou très violent, 148, 158

*Voir aussi* **Antécédents judiciaires, Attitude après le crime**

### **Critères juridiques**

Adoption, formulation ou qualification, 75

**Culpabilité**

Avis d'appel, 275

Droit d'appel, 35, 42

Morale (haut degré), 152, 158

*Voir aussi* **Déclaration sommaire de culpabilité, Plaidoyer de culpabilité****- D -****Dangerosité**

Libération conditionnelle

– Augmentation du temps d'épreuve, 163

– Délai préalable, 141

Mise en liberté provisoire, 642

Révision des faits, 237

**Décès de l'appelant**

Avant l'audition de l'appel, 806

**Décision**

Correcte, 67, 199

Raisonnable, 236-237

*Voir* **Jugement****Décision interlocutoire**

Droit d'appel, 41, 70, 258

Avis d'appel, 276

**Déclaration d'appel abandonné, 802****Déclaration de mise en état, 842, 1053****Déclaration extrajudiciaire**

Admission en preuve, 997

Caractère volontaire, 69

Enregistrement vidéo ou sonore, 914

**Déclaration sommaire de culpabilité***Voir* **Appel en matière de déclaration sommaire de culpabilité****Déclaration sous serment, 306, 530****Déductions tirées des faits**

Qualification, 82

**Défense**

D'alibi (nouvelle preuve), 712

Doute raisonnable, 996

Plaidoyer de culpabilité (retrait), 370, 381

Pleine et entière, 354, 1072

Suffisance de l'exposé, 80

**Déférence**

Envers le premier juge, 48, 135-136, 174, 356, 406, 410, 432, 442, 598, 638, 989

**Délai**

Acte de comparution, 288, 312

Appel par voie accélérée

– Production des documents, 1041, 1043

Avis d'appel, 36-39, 282

Avis d'audition, 1054, 1057

Cahier des sources, 34, 1060

Computation, 38

Demande de facilitation pénale

- Dépôt du dossier sommaire, 774
- Demande de mise au rôle, 841
- Extension, 180, 860
- Mémoire, 799, 802
  - De l'appelant, 858-862
  - De l'intimé, 863-864
- Modification (demande), 34
  - Compétence, 34
  - Période de demande, 34
- Nouvelle preuve, 737
- Requête accessoire, 553, 556, 559
- Requête en prorogation du délai d'appel, 491, 832
- Requête en rejet d'appel, 789
- Requête pour mise au rôle par préférence, 825
- Requête pour mise en liberté provisoire, 572
- Requête pour permission d'appeler, 295
  - Cheminement du dossier, 468
  - Refus (révision), 319
- Délai déraisonnable**
- Arrêt des procédures, 196-199, 213-215
- Demande de mise au rôle, 841
- Refus de la permission d'appeler, 337
- Délai préalable**
- À la libération conditionnelle
  - Révision de l'ordonnance, 85(5)(7), 86, 130-158
- Délinquant dangereux ou à contrôler**, 85(10), 219-244, 394
- Audition de la demande, 232-233
- Avis, 226
- Décision raisonnable (norme), 236-237
- Discretion du tribunal, 233-235, 244
- Droit d'appel
  - Du délinquant, 219
  - Du procureur général, 219
- Motifs
  - De l'évaluation, 227
  - D'intervention de la Cour, 224-235
  - Du juge de première instance, 238
- Norme d'intervention, 223, 236-238
- Période de surveillance (suspension), 693
- Portée, 221
- Pouvoirs décisionnels de la Cour d'appel, 239-243
- Présentation de la demande, 226, 231
- Procédure d'examen des demandes, 225-232
  - Discretion du procureur général, 225
- Rapport d'expert, 228, 230, 233
  - Prorogation du délai, 229
- Sérvices graves à la personne (interprétation), 227

- Toute décision (interprétation), 220
- Tribunal compétent, 221-222
- Validité de la demande de déclaration, 225
- Délinquant sexuel**
- Enregistrement (appel), 85(3)(4), 112-129
- Demande d'autorisation d'appel**
- Voir Requête pour permission d'appeler*
- Demande de facilitation pénale, 782-783**
- Définition, 771
- Dossier sommaire
- Constitution et dépôt, 774
- Effet du dépôt, 776
- Motifs, 772
- Présentation, 773
- Tardive, 775
- Voir aussi Conférence de facilitation pénale*
- Demande pour mise au rôle**
- Voir Mise au rôle, Requête pour mise au rôle*
- Déménagement temporaire, 682**
- Dénonciation**
- Compétence du tribunal (perte), 256
- Endossement, 253
- Tardive, 255
- Voir aussi Peine (objectif)*
- Dépens**
- Voir Frais*
- Déposition**
- Mémoire (Annexe), 1024-1031
- Dépôt en argent**
- Confiscation, 396
- Désistement**
- Acte, 33
- Détention**
- Conditions, 264
- Dans l'intérêt public, 589-591, 653, 669-672, 680
- Durée, 264
- Existence, 69, 84
- Légalité, 85(11), 245, 263
- Mandat exécutoire, 264
- Non justifiée (fardeau), 640
- Provisoire (crédit), 425, 432-434
- Violation d'un droit constitutionnel, 265
- Voir aussi Mise en liberté provisoire*
- Diligence raisonnable**
- Nouvelle preuve, 706, 708, 710-716, 727
- Directeur des poursuites criminelles et pénales (signification), 537**

**Directives au jury**

Conférence prédirectives (table des matières), 888

Fardeau du poursuivant, 1115

Mentions erronées, 79-80

Normes, 79, 84

Test de l'arrêt *W. (D.)*, 57-58

Verdict déraisonnable, 48

**Discussion hors-jury (table des matières)**, 888

**Disposition réparatrice**, 1004-1005, 1091-1109

**Dissuasion**

*Voir* **Peine (objectif)**

**Divulgarion de la preuve**

*Voir* **Communication de la preuve**

**Documents**

À annexer, *v.* la requête spécifique

Annexe 3 du mémoire, 1026

Nouvelle preuve, 728

Qui tiennent lieu de mémoire, 1044

*Voir aussi* **Pièce(s)**

**Dommages-intérêts (notion de peine)**, 391

**Dossier criminel**

Demande d'information, 387

**Dossier médical**

Nouvelle preuve, 728

**Dossier personnel d'un plaignant – communication**

*Voir* **Appel relatif à la communication d'un ...**

**Dossiers connexes**, 857

**Doute raisonnable**

Directives au jury, 80

**Droit à un procès juste et équitable**, 70

**Droit d'appel**, 291-292

De plein droit, 42

Direct, 85-86, 291

– Général, 35

– Particulier, 35

Existence, 40-41.

Par certificat du premier juge, 313

Questions de droit, 84

– Qualification, 42-83

*Voir aussi* **Appel, Avis d'appel, Requête pour permission d'appeler**

- E -

**Échantillon de substances corporelles**

*Voir* **Prélèvement de substances corporelles**

**Échantillon d'haleine**

Délai précédant l'ordre de fournir, 336

Validité de la demande, 66

**Élément mental requis**

Dissidence, 83

**Emploi**

Libération conditionnelle, 140

Mise en liberté provisoire, 597

**Emprisonnement**

Modification de la peine, 1136

Peine discontinuée, 692

*Voir aussi* **Libération conditionnelle****Emprisonnement avec sursis, 391**

Durée résiduelle, 396, 414

Manquement à une condition, 392-393

Modification des conditions facultatives, 392

Peine illégale, 421-422

Peine manifestement inappropriée (critère), 412

Refus sans motif précisé, 413

Suspension de l'exécution, 465, 526, 690, 694-695

**Enfant**

Libération conditionnelle

– Délai préalable (révision), 144

Meurtre, 152, 158

**Engagement, 600**

Manquement, 624, 643-649, 666-668, 679-681, 793

Modification, 624, 682-684

Suspension de l'ordonnance de probation ou de sursis, 687-688

*Voir aussi* **Mise en liberté provisoire****Enquête préliminaire**

Appel quant aux frais, 472

Compétence du tribunal, 255

Discrétion, 252

Erreur de compétence, 250-251

Irrégularité de procédure, 253

Nullité, 191

Objet principal, 251

Preuve ambiguë, 711, 722

Révision, 250-252

Suspension, 749

Témoignage, 1028

*Voir aussi* **Requête en suspension du procès ou de l'enquête préliminaire****Enquête sur le cautionnement**

Témoignage, 1028

**Enregistrement des délinquants sexuels***Voir* **Appel relatif à l'enregistrement ...****Enregistrement vidéo ou sonore, 912-914****Entente des parties**

Délai, 34

Nouvelle preuve, 738

**En-tête***Voir* **Intitulé****Équité procédurale**, 94, 160, 169, 177*Voir aussi* **Procès juste et équitable****Erreur**

De principe, 420

Grave, 1099

- Écartée par une preuve accablante, 1100-1101

Inoffensive ou mineure, 1094-1098

Irrégularité de procédure, 1102-1109

Manifeste et dominante, 199, 989-990, 992

Motif d'appel, 42-83, 994, 998

- Nouveaux, 831
- Qualification, 43-44

Pouvoirs accessoires de la Cour, 1110

Rectification du jugement, 851

*Voir aussi* **Argumentation, Question de droit, Question de fait, Question mixte de droit et de fait****Erreur judiciaire**, 1004

Appel sur le verdict, 1070-1072

Nouvelle preuve, 706, 710

**Établissement de détention**

Officier

- Acte de désistement
  - Signature, 33

**Évasion**, 402*Ex debito justitiae*, 209**Expert**

Délinquant dangereux ou à contrôler

- Rapport, 228-230, 233

Preuve, 163, 360, 368-369, 533

Témoignage, 141, 223, 728, 1074, 1098

**Exposé**

Appel par voie accélérée, 1042, 1046, 1051

Notion d' « exposé » au mémoire, 871

**Exposé des faits**

Contenu

- Ajout au contenu réel de témoignages ou documents, 931
- Autres éléments possibles, 928
- Concision, 926-927
- Conformité à la preuve, 929-932
- Crédibilité de l'appelant, 929, 931-932
- Oubli de faits favorables ou utiles, 930
- Renvoi pur et simple au résumé dans la décision, 927

Conjoint, 909

Distinction avec l'argumentation, 931

Importance, 924, 930

**Rédaction**

- Formules et désignations à éviter, 937, 939
- Longueur des phrases, 936
- Mode de présentation, 933
- Paragraphes, 938
- Ponctuation, 938
- Recours à l'indicatif présent, 935
- Style, 934

Précision des renvois, 932

Réponse de l'intimé, 940-944

Réserve ou critique envers un témoignage ou document, 931

*Voir aussi* **Mémoire**

**- F -****Facture**

*Voir* **Pièce(s)**

**Fait nouveau**

Nouvelle preuve, 742-743

Preuve, 530, 659-660

**Fardeau de preuve**

Application, 91, 94, 101, 115-117, 124, 162-165, 316

Mise en liberté provisoire

- Détention non justifiée, 640
- Faits nouveaux, 660
- Violation d'une promesse ou engagement, 644

Plaidoyer de culpabilité (retrait), 354, 379

Refus du *certiorari*, 750

*Voir aussi* **Preuve**

**Fouille**

Motifs raisonnables ou valables, 66-68, 84

**Frais**

Aide juridique, 475-476, 479, 482-483, 486-487, 761-762, 766, 769

Audition des requêtes, 548

Conclusion recherchée, 1011

Droit à un procès juste et équitable, 472-481, 483

Droit d'appel, 471-472, 479, 489

État d'indigence de l'accusé, 474-476, 484

Fixation, 479

Nécessité d'être représenté par avocat, 477-478, 484, 488

Ordonnance de type *Rowbotham*, 472, 475, 480-481, 487-489, 767

Paiement, 1085, 1143

Règles applicables, 473-481

Réparation en vertu de la *Charte*, 479

Requête pour permission d'appeler (rejet), 341

Suspension de l'instance, 479

Transcription, 828, 859

*Voir aussi* **Requête en taxation des honoraires et dépenses, Requête pour désignation d'un avocat sans frais**

**Fraude**

Détermination de la peine, 411

- Parité, 418

Sursis d'emprisonnement, 412

**Fuite**

Mise en liberté provisoire, 647, 666-668

**- G -**

**Gestion pénale**

*Voir* **Conférence de gestion pénale**

**Greffe de la Cour d'appel**

Acte de comparution, 289

Avis d'appel, 282

Conférence de facilitation pénale, 773

Document fautif (refus), 23

Inscription de requêtes sur le rôle, 552

Mémoire, 865

Numéro de dossier, 29

Prorogation du délai d'appel, 494

Requête accessoire, 553

Requête pour permission d'appeler, 296

**Greffier de la Cour d'appel**

Appel par voie accélérée, 1041

Audition d'une requête, 524, 558-559

Compétence, 558-559

Conférence de gestion pénale, 818

Demande pour mise au rôle, 841

Dossier « en état », 842, 1053

Mise au rôle, 558, 822, 841-842, 864

– Audition prioritaire, 825

Refus du mémoire, 1037

Requête en rejet d'appel, 785, 787

**- H -**

***Habeas corpus***, 262-269

Droit d'appel, 85(11), 245, 262

Audition de l'appel, 246

Procédure, 267-268

Recours (nature), 263, 265

Règles applicables, 264, 266, 269

Violation d'un droit constitutionnel, 265

**- I -**

**Immigrant**, 378-379, 458

**Incompétence de l'avocat**

Preuve nouvelle, 284, 728, 735, 744

*Voir aussi* **Avis d'appel** (Signification)

**Index des sujets abordés**, 984-985, 1148

**Infraction**

Déclaration de culpabilité (infraction moindre), 1088-1090

Élément essentiel, 190, 260, 379

- Éléments matériels ou d'intention (argumentation), 995
- Gravité, 104, 106, 162, 177
- Représentation par avocat, 477
- Infraction de terrorisme**
- Voir* **Terrorisme**
- Infraction d'organisation criminelle**
- Libération conditionnelle, 164, 174, 177
- Nature, 164
- Infraction hybride**, 646
- Infraction sommaire**
- Acte d'accusation, 189, 191
- Choix du poursuivant, 646
- Peine illégale, 421
- Voir aussi* **Déclaration sommaire de culpabilité**
- Interdiction de conduire**, 391
- Révision de la décision sur la suspension, 626, 672-678
- Appel irrégulièrement formé, 675
  - Compétence, 674
  - Conditions, 678
  - Requête, 676-677
- Suspension d'exécution, 676, 686
- Intérêt**
- Intervention de tiers, 846
- Intérêt de la justice**
- Assistance sans frais d'un avocat, 756-760, 765
- Conférence de gestion pénale, 812
- Nouvelle preuve, 705-708, 710
- Intérêt public**
- Enregistrement des délinquants sexuels (motif d'appel), 121
- Requête pour mise en liberté provisoire, 581, 589-616, 653, 669-671
- Substances corporelles (prélèvement), 101-102, 104-105
- Interprète**, 1099
- Interrogatoire**
- Nouvelle preuve, 728, 735
- Intitulé**, 23
- Adresse des parties, 27
- Autres parties, 26
- Désignation comme prévenu ou requérant, 27
- Désignation du poursuivant, 26
- Désignation du tribunal ou organisme visé, 28
- District d'appel ou greffe, 29
- Interventions, 26
- Numéro de dossier, 29
- Ordre des parties, 26
- Position en appel, 27
- Position en première instance, 27
- Tribunal ou organisme quasi-judiciaire, 28

**Intoxication**

Facteur atténuant (erreur sur la peine), 457

**Intoxication volontaire**

Défense ignorée par le juge, 370

**Invasion de domicile**

Gravité objective (erreur sur la peine), 461

**Irrégularité de procédure**

Erreur et disposition réparatrice, 1102-1109

**- J -**

**Juge coordonnateur**

Délai de production du mémoire, 860-862

Mise au rôle, 864, 1054

**Juge du procès**

Capacité d'agir, 257

Compétence, 254-257, 261

Discrétion sur la peine, 405, 407

Erreurs de droit, 84

- Qualification, 42-83

Impartialité, 94, 259

Interventions, 258-259

Latitude sur le plan de la procédure, 256

Maladie, 197

Refus d'exercer sa compétence, 201-204, 261

**Juge unique**

Appel par voie accélérée, 698, 1039

Audition prioritaire de l'appel, 823

Autorisation d'un mode spécial de signification, 568

Demande de facilitation pénale, 771

Mémoire excédant 30 pages, 837

Mise en liberté provisoire

- Octroi avant l'imposition de la peine, 573
- Conditions d'engagement (modification), 684
- Révision de la décision, 650-653, 661-664

Relevé du défaut de production du mémoire, 843

*Voir aussi* **Compétence du juge unique**

**Jugement**

Interlocutoire, 41, 1018

Oral, 987

Précision sur la portée d'une décision en appel, 854

Rectification, 851-853

Suffisance des motifs, 59-65

- Préceptes de l'arrêt *R.E.M.*, 64
- Qualification de l'erreur, 59
- Questions essentielles au litige, 64-65, 986

- Suspension d'exécution, 685-697
- Visé par l'appel (annexe au mémoire), 1017-1020
- Jury**
- Recommandations
- Délai de libération conditionnelle, 140, 150, 179
- Verdict (annexe au mémoire), 1019
- Enregistrement (requête en arrêt des procédures), 202
- Voir aussi Directives au jury*
- Justice naturelle**
- Habeas corpus*, 263
- L -
- Lettres d'appui**
- Délai de libération conditionnelle, 143
- Libération conditionnelle**
- Crime commis durant, 671
- Refus (notion de peine), 396
- Libération conditionnelle – augmentation du temps d'épreuve**
- Voir Appel relatif à l'augmentation du temps d'épreuve*
- Libération conditionnelle – délai préalable**, 391
- Voir Appel relatif au délai préalable à la...*
- Loi**
- Citation, 980
- Contestation de la validité constitutionnelle
- Signification, 537
- M -
- Mandamus**, 85(11), 245, 247, 261
- Norme de révision, 249
- Recours, 261
- Mandat d'arrestation**
- Pour non-paiement d'amende, 396
- Voir aussi Requête pour émission d'un mandat d'arrestation*
- Matériel pornographique**
- Confiscation et notion de peine, 391
- Médias**, 1269-1270
- Mémoire**
- Annexe 1 sur le ou les jugements visés par l'appel, 1017-1020
- Annexe 2 sur les procédures écrites et les dispositions, 1021-1023
- Annexe 3 sur les pièces et dépositions
- Partie appelante, 1024-1028
  - Partie intimée, 1029-1031

- Annexes, 869-870, 874-875, 900
- Nombre de pages, 893-896, 837-840
  - Support informatique, 908, 1027
- Appel incident, 857, 863
- Argumentation, *v.* **Argumentation...**
- Attestation de conformité, 876, 1032-1035, 1056
- Caractère d'impression, 898, 900
- Citations, 898-899, 901, 967-968
- De la preuve, 991
  - D'une décision, 976-978
  - D'une disposition législative, 980
- Conclusions recherchées, 1007-1012
- Par l'appelant, 1007-1011
  - Par l'intimé, 1012
- Copies, 865-867
- Défaut de produire, 800, 860
- Appelant se représentant seul, 804-805
  - Avis, 801-803, 861
  - Rejet de l'appel, 799, 802
- Délai de production, 799, 802, 823
- De l'appelant, 858, 860-862
  - De l'intimé, 863-864
- Dispense, 698, 775
- Division générale, 869
- Dossiers connexes, 857
- Excédant 30 pages, 542, 554, 814, 837-840, 873, 893-896
- Exposé des faits, 871, 909, 924
- Impression, 919
- Interlignes, 895, 898, 900
- Liste des sources, 1014
- Mention d'une décision ou article de doctrine, 1016
  - Ordre, 1015
- Mise à jour, 1151
- Moyens d'appel
- Ajout sous forme de questions en litige, 947
  - Identification, 945-946, 956-957
  - Non énoncés dans l'avis d'appel, 554
- Nombre
- De feuilles, 920
  - De pages autorisé, 893-896
- Non-conformité, 870, 899, 1037-1038
- Normes, 856, 921, 922, 1036
- De contenu, 923
  - De présentation, 877
  - De structure, 868
  - Procédurales, 857
- Notes de bas de page, 897
- Page couverture, 879
- Couleur, 880
  - Désignation des parties, 882-883
  - Indications du plat supérieur, 881, 906
- Pagination, 890
- Ajout de pages, 892

- Renvoi, 891
- Paragraphe
  - Numérotation, 901-904
- Pièces, 910-918
- Préparation de la plaidoirie, 1146
- Présentation, 878
- Production, 776, 841, 843
  - Retard, 841-842, 860
- Questions en litige, 886, 948
  - Erreur alléguée, 953
  - Formulation par l'appelant, 949-953
  - Identification, 945-946
  - Ordre, 954-955
  - Position de l'intimé, 958-962
- Refus, 1037
  - Révision, 554
- Reliure, 919
- Signature, 1013
- Supplémentaire, 863
- Table des matières, 884
  - Annexes, 887, 889
  - Ordre, 885, 887
  - Questions en litige, 886
  - Représentations, 888
- Temps d'audience, 1034-1035, 1056
- Volumes
  - Format, 907
  - Numérotation, 905-906

*Voir aussi* **Argumentation, Exposé des faits, Pièces**

**Menace**

Plaidoyer de culpabilité, 365

*Voir aussi* **Violence**

**Meurtre au deuxième degré**

Libération conditionnelle, 85(5)(7), 130-158, 159

Peine, 387

Planification, 148

Violence conjugale, 145

**Meurtre au premier degré**

Libération conditionnelle, 85(7), 159

Peine, 387

**Meurtre commis par plusieurs**

Participation, 148

**Meurtre commis pour des raisons pécuniaires**

Libération conditionnelle, 147

**Meurtre de son propre enfant**

Peine, 152

**Meurtre de type exécution à l'occasion d'un autre crime**

Peine, 154

**Meurtre prémédité, 158****Meurtres multiples**

Libération conditionnelle, 146

**Mineur***Voir* **Personne mineure****Ministère de la Justice**, 537**Ministère public**

Abus, 1116

Détermination de la peine

- Proposition commune des parties (répudiation), 444-446

Droit d'appel, 42-43, 47, 63, 67-70, 72-76, 78-79, 85, 90

Fardeau en appel, 1113-1116

Négligence à faire avancer l'appel sur peine, 467

Nouvelle preuve, 728

Plaidoyer de culpabilité (consentement au retrait), 358, 370

Suspension d'exécution du jugement, 694

Verdict déraisonnable

- Absence de droit d'appel, 47

*Voir aussi* **Procureur général****Mise en état**, 842, 1053**Mise au rôle**

Compétence du greffier, 558, 822, 841

Demande, 841-844, 864

Priorité, 1054

*Voir aussi* **Requête pour mise au rôle (par préférence)****Mise en liberté provisoire**

Antécédents judiciaires, 594-597

Conditions de l'ordonnance, 622-624, *v. aussi* Engagement

Confiance du public dans l'administration de la justice, 589, 603-611, 640, 648, 669

Détention dans l'intérêt public, 589-591, 653, 669-672

Engagement (respect des conditions), 600

- Manquement, 624, 643-649, 666-668, 679-681
- Modification, 624, 682-684

Gravité du crime, 594, 598, 601-602, 607, 639

Infraction commise après la, 626

Justification avant l'imposition de la peine, 573

Nouvelle demande, 625

Préjudice éventuel pour le requérant, 611-616

Promesse, 624, *v. aussi* Engagement

Protection et sécurité du public, 589, 592-602, 642, 669-670, 680

Réhabilitation, 592, 596, 599

Respect éventuel de l'ordonnance

- Accusation pendante de bris d'engagement, 586, 600

- Déclaration assermentée, 588
- Évaluation des risques, 587
- Requérant en liberté pendant les procédures de première instance, 584-585
- Révision de la décision, *v.* **Mise en liberté provisoire – révision de la décision**
- Révocation, 624, 823, 825
- Situation personnelle du requérant, 597-598
- Voir aussi* **Requête pour mise en liberté provisoire**
- Mise en liberté provisoire – révision de la décision, 625-626**
- Absence de risque de fuite ou de manquement à un engagement, 666-668
- Étape de l'autorisation de la demande, 631
  - Compétence, 654
  - Fardeau de démonstration, 633-635
- Étape de la révision au fond, 636-639, 655-657
  - Test d'intervention, 636-639
- Conditions de mise en liberté
  - Absence de futilité de l'appel ou de la demande d'autorisation, 665
  - Application d'une mauvaise disposition, 658
  - Bris d'engagement, 679
- Décision de première instance, 636
  - Critères, 637-639
- Décision d'un juge de la Cour d'appel, 650
  - Conditions de mise en liberté, 653
  - Norme d'intervention, 651-652
- Décision en vertu de l'article 522 C.cr.
  - Circonstances du crime, 641
  - Fardeau de démonstration, 640
  - Nouvelle preuve, 642
  - Protection du public, 642
- Décision en vertu du paragraphe 524(4) C.cr.
  - Arrestation, 645
  - Confiance du public dans l'administration de la justice, 648
  - Critères, 649
  - Preuve, 644, 646
  - Risque de commettre ou infraction ou de nuire à l'administration de la justice, 647
  - Risque de fuite, 647, 666
  - Situation visée, 643
- Détention dans l'intérêt public, 653, 669-671
- Discrétion exercée par le juge seul, 664
- Éléments déterminants ignorés par le juge seul, 661
- Faits nouveaux, 659-661

- Omission dans un affidavit, 662  
 Requête, 631
- Moyen d'appel**  
 Appel d'un jugement de la Cour supérieure, 385-388  
 Avis d'appel (formulation des moyens), 277-278  
 Normes juridiques, 46-81  
 Nouveaux moyens de fait ou mixtes de droit et de fait, 831-836  
 Qualification, 42-83, 329-332  
 Questions en litige au mémoire, 945  
 Requête pour permission d'appeler de la peine, 398, 401  
*Voir aussi* **Question de droit, Question de fait, Question mixte de droit et de fait**
- Multiplicité d'accusés**  
 Verdicts incompatibles, 52
- N -
- Non-responsabilité criminelle pour cause de troubles mentaux**  
 Droit d'appel, 42  
 Preuve, 204  
 Substitution de verdict et acquittement, 1087
- Nolle prosequi***, 197
- Nouveau procès**  
 Arrêt des procédures, 1080-1081
- Conclusion recherchée, 1009  
 Continuation du procès ou..., 199, 204  
 Erreur de droit, 1091-1093, 1114  
 Ordonnance, 1073-1079, 1116-1119
- Nouvelle preuve**, 283-284, 307, 528, 533  
 Admissibilité, 703-710, 741-748  
 Affidavit contraire, 733  
 Au fond, 741-747  
 Caractère plausible, 720-723  
 Conférence de gestion pénale, 813  
 Contre-interrogatoire, 734, 736, 739  
 Détermination de la peine, 1127-1133  
 Diligence raisonnable, 706, 708, 710-716, 727  
 Fait nouveau, 742-743  
 Influence vraisemblable sur le résultat, 724-727  
 Intérêt de la justice, 705-708, 710  
 Interrogatoire, 728, 734-735  
 Mise en liberté provisoire, 639, 642  
 Modalités de cueillette
  - Assignation de la responsabilité aux parties, 739
  - Conférence de gestion pénale, 740
  - Entente et contraintes, 738

– Par des conditions imposées, 737  
 Pertinence, 708, 717-719, 737  
 Risque d'une erreur judiciaire, 706, 710  
 Susceptible d'être recueillie, 728  
 Valeur probante, 708, 713  
*Voir aussi* **Preuve, Requête pour nouvelle preuve**

- O -

**Ordonnance**

Appel sur le verdict accueilli, 1073-1086  
 Conclusion recherchée (ord. accessoire), 1010  
 De dédommagement, 685  
 De nature déclaratoire, 1086  
 Droits d'appel, 35  
 Pouvoirs accessoires de la Cour, 1121-1125  
 Substitution d'une infraction moindre et incluse, 1088-1090  
 Suspension d'exécution, 685

**Ordonnance de mise en liberté**

Annulation ou refus, 823  
 Conditions, 622-624  
 Requête en modification des conditions, 682-684  
 Respect, 584-588

**Ordonnance de probation,**  
 392

Avis d'appel (contenu), 275

Conditions non prévues sur proposition commune, 443

Manquement, 149, 793

Modification de la peine, 1134-1137

Suspension d'exécution, 685, 687-688

**Ordonnance de sursis**

Suspension d'exécution, 685, 687-688, 694

*Voir aussi* **Emprisonnement avec sursis**

**Ordonnance de type Rowbotham,** 472-489, 767

**Ordonnance interdisant la possession d'armes et de munitions,** 1138

**Ouï-dire,** 709, 745, 1095

- P -

**Paiement**

Suspension, 686

**Papier**

Format et qualité, 24

Dimension, 25

**Peine(s)**

Clémence déraisonnable, 409, 411

Concurrentes, 416, 428-431

Consécutives, 167, 416, 428-431, 834

- Crédit pour la détention provisoire, 425, 432-434
- Défaut d'expliquer le crime, 143
- Détermination, 404-406
- Déférence des cours d'appel, 406, 410, 432, 442
  - Nouvelle preuve, 1127-1133
  - Pouvoir discrétionnaire du juge du procès, 136, 405, 407, 410
- Discontinue, 392, 692
- Disposition inapplicable, 426-427
- Duplicité, 162
- Erreur de calcul, 463-464
- Événements postérieurs à l'imposition, 709
- Fourchette applicable, 151-154, 158, 401, 405, 415, 532, 577
- Effet inflationniste (adoption d'une peine minimale), 416
- Harmonisation, 407
- Illégale, 421-422
- Infractions ou faits non en preuve, 449-450
- Justesse, 83, 424
- Manifestement non indiquée, 135, 406, 409-410, 412
- Minimale prescrite par la loi, 387
- Mise en liberté provisoire, 612-616
- Motivation de la décision, 423-424, 439
- Exigence, 425
- Notion, 391-395
- Objectif, 405, 410, 425, 451
- Dénonciation, 453, 461-462
  - Dissuasion, 451, 453, 461-462
  - Réhabilitation, 451, 454-455, 461
- Parité, 136, 417-419
- Plaidoyer de culpabilité (à considérer), 454
- Lien avec la peine, 364
- Précédent inapplicable, 426
- Preuve (considération erronée), 448-450
- Proportionnalité, 405
- Proposition commune des parties, *v.* **Peine – proposition commune des parties**
- Quantum (peine non indiquée), 409
- Représentations
- Suspension, 751-752
- Sévérité, 409, 411
- Substitution, 1134
- Suspension d'exécution, 685
- Totalité (principe de), 428-431
- Voir aussi* **Appel sur la peine, Libération conditionnelle, Requête en suspension d'exécution du jugement, Requête pour permission d'appeler de la peine**
- Peine – proposition commune des parties**, 364, 435-447
- Caractère raisonnable, 441

- Conditions non prévues, 443
- Dédit du ministère public, 444-446
- Démarche à suivre par le juge auprès des parties, 437-442
- Engagement non respecté par l'accusé, 447
- Évaluation (considérations), 440
  - Facteurs non pertinents, 441
- Obligation de motivation, 439
- Pouvoir discrétionnaire du juge, 435
- Réserves du juge (à communiquer), 438
- Permis de conduire**
- Confiscation (ordonnance de suspension), 678
- Permission d'appeler**  
*Voir Requête pour permission d'appeler*
- Personnalité anti-sociale**
- Délai de libération conditionnelle, 142
- Personne incarcérée**
- Signification, 536
- Personne mineure**  
*Voir Adolescent délinquant*
- Personne morale**
- Signification, 536
- Photos (à annexer), 1026**
- Pièce(s)**
- Accès, 829-830
- Annexée(s) à l'exposé sur la peine, 1045, 1050
- Clarté requise, 912
- Déposition des témoins, 915-916, 918, 1045
- Disposition, 910
- Document peu lisible, 913
- Factures, 1026, 1045
- Mémoire, 869, 875
  - Annexe, 910, 1024-1031
- Politique de destruction, 875
- Première page, 911
- Représentations ou plaidoiries, 917
- Requête accessoire, 525, 529
- Requête pour nouvelle preuve, 701
- Requête pour permission d'appeler, 304, 399
- Plaideur (qualités recommandées)**
- Articulation des mots, 1258
- Choix des mots, 1259-1261
- Communications avec les médias, 1269-1270
- Confiance, 1239
- Détermination, 1240-1243
- Écoute des juges et de l'adversaire, 1237-1238
- Gestes, 1254
- Honnêteté, 1244-1246
- Interaction avec les juges, 1205-1213

- Intimidation, 1265
- Non-dit, 1263-1264
- Ponctualité, 1268
- Posture, 1266-1267
- Regard, 1262
- Respect des juges et de l'adversaire, 1233-1236
- Retenue, 1253
- Souplesse, 1247-1252
- Voix, 1255-1256
  - Débit, 1257
- Plaidoirie(s)**
  - Adverse (écoute), 1191
  - Annexée à l'exposé sur la peine, 1043
  - Argumentation, *v.* **Argumentation lors de la plaidoirie**
  - Concessions, 1214-1215
    - Provoquées, 1218-1219
    - Volontaires, 1216-1217
  - Consultation des plaidoiries, 984
  - Consultation et lecture des documents, 1192
  - Contre-réplique, 1229-1231
  - Disposition des documents, 1188-1190, 1194
  - Index des sujets, 984, 1193
  - Interaction entre le plaideur et les juges, 1205-1213
  - Mise à jour des informations, 1151-1154
  - Notes, 1191, 1238
  - Plan de plaidoirie, 1158-1162, 1175, 1198, 1204
    - Rédaction, 1178
    - Souplesse, 1247
  - Préparation, 1146
  - Raisonnement(s) soumis, 1165-1171
  - Rappel des faits, 1179, 1195-1196
  - Relecture
    - De la jurisprudence, 1149-1150
    - Des mémoires, 1146-1148
  - Renvois aux précédents, 1171
  - Réplique, 1227-1228
  - Sur la peine, 1045
  - Thèse générale, 1163
  - Temps alloué, 1034-1035, 1056, 1156-1157
    - Respect, 1220-1226
- Plaidoyer de culpabilité**
  - Conditions de validité, 362-385
  - Erreur sur la peine, 454
  - Enquête sur les conditions du plaidoyer, 355
  - Délai de libération conditionnelle, 140, 144
  - Négociation globale, 435
  - Preuve à l'appui du retrait
    - En Cour d'appel, 357-361
      - Nouvelle preuve, 360
      - Témoignage, 361
    - En première instance, 355-356
  - Répudiation de l'entente, 444
  - Retrait, 351-386, 387, 503
  - Témoignage de l'avocat de l'accusé, 355-356

Violation des droits  
constitutionnels, 354

**Plaidoyer de culpabilité  
éclairé**, 373-383

Connaissance du processus  
judiciaire, 383

Connaissance des conséquences  
réelles du plaidoyer, 373, 379

Divulgateion de la preuve,  
379-380

Existence d'une défense  
valable, 381

Expérience de l'avocat de  
l'accusé, 376-378

Information adéquate de  
l'accusé, 379

Instructions explicites de  
l'accusé, 384

Temps de réflexion, 382

Vérification des exigences  
de validité, 384-385

**Plaidoyer de culpabilité  
non équivoque**, 370-372

Condition ou simple expecta-  
tive, 372

Consentement du ministère  
public, 370

Existence d'une défense viable,  
370

Rapport présentenciel, 370-371

**Plaidoyer de culpabilité  
volontaire**, 363-369

Capacité mentale de choisir,  
368-369

Facteurs pertinents, 363

Iniquité à l'endroit de l'accusé,  
367

Pressions ou incitations indues  
à plaider coupable, 365

Présomption du caractère  
volontaire, 358

Proposition commune des  
parties sur la peine, 364

Refus d'ajourner le procès, 366

**Plaignant**

Comportement sexuel, 85(1),  
88-98

Crédibilité, 65

*Voir aussi* **Crédibilité**

**Poursuite**

Pouvoir discrétionnaire, 81

**Poursuite criminelle**

Intitulé, 26

**Poursuite en droit  
réglementaire**

Intitulé, 26

**Poursuivant**

*Voir* **Ministère public**

**Prédateur sexuel**

Libération conditionnelle, 175,  
177

**Préjudice irréparable**, 184

**Prélèvement de substances  
corporelles**, 85(2), 99-111, 394

*Voir* **Appel relatif au...**

**Prépondérance des probabilités**

Application de la norme, 91, 354

**Présomption de garde et contrôle (réfutation), 82****Présomption d'innocence**

Inexistence en appel, 589, 628  
Principe fondamental, 55

**Preuve**

Argumentation, 984, 989-992  
Déconsidération de l'administration de la justice, 71  
Détermination de la peine, 448-450  
D'expert, 163, 228, 230, 233  
Divulgation, *v. Communication de la preuve*  
Enquête préliminaire, 250  
Erreur grave, 1100-1101  
Exclusion, 71  
Exposé des faits, 924-932  
Force probante, 82, 91  
Hors de tout doute raisonnable, 995-996  
Interprétation erronée, 82, 315  
Médicale, 355  
Motifs d'appel, 582  
Nouvelle, *v. Nouvelle preuve*  
Nouveau procès, 1074  
Pertinence, 93, 717-719  
Plaidoyer de culpabilité (retrait), 354-361, 368, 380

Récapitulation (pour le jury), 80

Requête accessoire, 527

Signification par télécopieur (preuve de), 537

Suffisance, 66, 94, 995, 1077

*Voir aussi* **Communication de la preuve, Fardeau de preuve, Nouvelle preuve**

**Probation**

*Voir* **Ordonnance de probation**

**Procédure**

Irrégularité, 1102-1109

**Procédure écrite**

Régime de prescriptions, 16-21

**Procédure introductive d'instance**

Détermination du type de, 43

Règles générales, 22-34

*Voir aussi* **Avis d'appel, Requête**

**Procès**

Ajournement, 184, 366

Avortement, 202, 480

Conduite du délinquant (délai de lib. condit.), 142

Conférence de gestion pénale (procès visés), 814

Droit d'appel, 182

Irrégularité de procédure, 253

Langue, 70

- Lieu (contenu de l'avis d'appel), 276
- Notes sténographiques, 504
- Option de l'accusé (et droit d'appel), 207
- Reprise, 197, 204, 753
- Simple continuation, 197
- Suspension, 749
- Transcriptions supplémentaires, 827-828
- Voir aussi* **Enquête préliminaire, Requête en suspension du procès ou de l'enquête préliminaire**
- Procès avec jury**
- Appel du poursuivant accueilli, 1113
- Irrégularité de procédure, 1105
- Nouveau procès, 1078
- Test de l'arrêt *W. (D.)*, 57
- Transcription, 827
- Verdict déraisonnable, 47-51
- Verdicts incompatibles, 52-53
- Voir aussi* **Directives au jury**
- Procès juste et équitable**
- Appel quant aux frais, 472-474
- Arrêt des procédures, 213
- Erreur judiciaire, 1070
- Nouvelle preuve, 704
- Représentation par avocat, 477, 483, 485
- Violation du droit, décision interlocutoire, 70
- Voir aussi* **Équité procédurale**
- Procureur général**
- Appel sur la peine (renonciation), 390
- Autorité d'agir en poursuite, 260
- Engagement d'une poursuite, 211
- Actes de procédure
- Désignation dans l'en-tête, 26
  - Signature, 31
- Voir aussi* **Ministère public**
- Produits de la criminalité**
- Confiscation, 391
- Prohibition**
- Droit d'appel, 85(11), 245, 249
- Enquête préliminaire, 250-252
- Norme de révision, 249
- Promesse**
- Voir* **Engagement**
- Prorogation du délai d'appel**
- Voir* **Requête en prorogation du délai d'appel**
- Protection et sécurité du public**
- Mise en liberté provisoire, 589, 592-602, 642, 669-670
- Provocation**
- Erreur sur la peine, 457
- Provocation policière**
- Nouveau procès, 1079

**- Q -****Question de droit**

Appel de plein droit, 42  
 Application d'une norme juridique aux faits, 44-46, 84  
 Argumentation au mémoire, 999-1000, 1004-1005  
 Avis d'appel, 35  
 Distinction avec les questions mixtes, 42 à 46, 330  
 Nouveau procès, 1091-1093, 1114  
 Qualification, 43-45, 182, 291, 329-330  
 Questions reconnues en ce sens, 45-81, 83-84, 182, 331  
 Verdict, 1068-1069

**Question de fait**

Argumentation, 994-998  
 Nouveaux moyens d'appel, 831  
 Questions reconnues en ce sens, 82-84

**Question en litige**

*Voir Mémoire*

**Question mixte de droit et de fait**

Argumentation, 989-998  
 Droit d'appel, 313  
 Erreur judiciaire, 1070  
 Nouveaux moyens d'appel, 831-836  
 Questions ainsi qualifiées, 82-83, 313

Réappréciation de la preuve, 314

– Interprétation erronée, 315

Renonciation à ces questions, 313

Rejet de la permission d'appeler, 314

**- R -****Rapport médical ou psychiatrique, 1045**

Nouvelle preuve, 713, 726, 728  
 Risque de récidive, 599

**Rapport présentenciel**

Délai à la libération conditionnelle, 163, 171  
 Document à annexer, 399, 1045  
 Erreur sur la peine, 412, 456  
 Mise en liberté, 599  
 Ordonnance de prélèvement, 106  
 Pouvoir de la Cour d'ordonner la confection, 1130-1131  
 Preuve nouvelle, 1129  
 Report de la décision sur la peine, 201  
 Retrait de plaidoyer de culpabilité, 370-371, 374  
 Sursis d'emprisonnement, 412

**Récidive, 104**  
 Délinquant dangereux ou à contrôler, 223, 230

- Erreur sur la peine
- Facteur aggravant, 454-455
- Libération conditionnelle, 140, 142, 163
- Mise en liberté provisoire, 592, 599-600
- Ordonnance de prélèvement, 104
- Détention dans l'intérêt public, 669
- Sursis d'emprisonnement, 412
- Recours extraordinaire**  
*Voir Appel relatif à un recours extraordinaire*
- Régimes de droit applicables**
- Code criminel*, 16, 17
- Code de procédure civile*, 18
- Application, 19
- Incompatibilité entre les régimes, 17, 18
- Règles de procédure de la Cour d'appel du Québec en matière criminelle*, 16, 17
- Voir aussi Poursuite criminelle, Poursuite en droit réglementaire*
- Registraire**  
*Voir Greffier*
- Registre de renseignements sur les délinquants sexuels – inscription**  
*Voir Appel relatif à l'enregistrement des délinquants sexuels*
- Règles de droit**  
Adoption, formulation ou qualification, 75
- Règles de procédure de la Cour**  
Champ d'application, 16-17  
Dispositions habilitantes, 17  
Entrée en vigueur, 16  
Renvoi au droit procédural civil, 19
- Réhabilitation**  
Erreur sur la peine, 454-455, 461  
Délai de libération conditionnelle, 158, 162, 173-174, 177  
Mise en liberté provisoire, 592, 596, 599  
Preuve nouvelle, 709  
Report de la décision sur la peine
- Défaut d'exercer sa compétence, 201
- Rejet d'appel**  
*Voir Requête en rejet d'appel*
- Remords**  
Erreur sur la peine, 456  
Délai de libération conditionnelle, 140, 142
- Renseignements**  
Divulgation (art. 37.1 *Loi sur la preuve*), 86
- Révocation de l'enregistrement comme délinquant sexuel**, 87 (4)

**Renvoi évolutif**, 211

**Réouverture d'enquête**, 729

**Réplique**

*Voir* **Plaidoirie**

**Requête**

Délai de présentation, 34

De nature constitutionnelle

– Numéro de dossier, 29

– Signification, 537

Désignation, 23

Papier (format), 25

Report d'audition et radiation,  
1063

**Requête accessoire aux appels**

Affidavit, 527-528, 530-531

Audition, 539-550, 553

Cahier des sources, 532-533

Compétence, 554, 558

Dépôt au greffe, 553, 556, 559

Documents à annexer, 525-532

– Signification, 529

– Sur cédéroms, 529

Faits absents du dossier de première instance, 530

Intention de ne pas donner suite, 543

Pièces, 525, 529

Postérieure à la requête pour permission d'appeler, 526

Présentation, 551-563

– À une formation de la Cour, 552-553

– À un juge unique, 554-557, 568

– Au greffier, 558-559

Signification, 529, 534-538, 553, 556, 559

– Modes, 534-538

Transcription des dépositions, 529

**Requête en autorisation d'appel sur la peine**

*Voir* **Requête pour permission d'appeler de la peine**

**Requête en intervention**

Conditions d'autorisation, 836, 846-847

– Éclairage utile et distinctif, 846-847

– Intérêt réel, 846

– Nouveaux moyens d'appel, 836

Objet, 845

Tardiveté, 848

**Requête en modification des conditions d'engagement**, 682-684

**Requête en précision sur la portée d'un jugement**, 854-855

**Requête en prorogation du délai d'appel**, 517, 788

Accordée

– Contestation, 516

Affidavit, 530-531

- Ajout de moyens d'appel, 832
- Compétence, 490
- Conditions d'ouverture, 492
- Démonstration de motifs d'appel sérieux, 497-504
    - Appel sur la peine, 503
    - Questions de droit, 498, 502
    - Questions de fait, 501
    - Questions mixtes de fait et de droit, 499, 501
  - Diligence à exercer le droit d'appel, 505-511
    - Attente de la peine, 496
  - Intention de se pourvoir dans le délai, 494-496, 511
    - Connaissance du jugement, 495
- Désignation comme requérant, 30
- Facteurs considérés
- Gravité de la peine imposée, 507
  - Inaction de l'avocat, 505-506, 508
  - Préjudice à la partie adverse, 506, 508-509
  - Tactiques de l'accusé, 509
- Faits nouveaux à attester, 530
- Incidence de l'octroi de la prolongation sur la mise en liberté, 581
- Moment de présentation, 34, 39
- Nouveaux moyens d'appel, 278
- Révision du refus, 512-515
- Révision de l'octroi de la prolongation, 516
- Règles applicables, 491
- Requête pour mise en liberté provisoire, 572
- Requête pour nouvelle preuve, 731
- Transcriptions non complétées, 306, 504
- Requête en rectification de jugement**
- Objet, 851, 853
- Présentation, 851-852
- Requête en rejet d'appel**
- Adressée
- À une formation de la Cour, 786
  - Au greffier (compétence), 785-788
- Appel devenu théorique, 807-810
- Appel frivole, abusif, vexatoire ou manifestement mal fondé, 785, 794
- Application à tous les appels, 788
- Audition, 789
- Chances de succès de l'appel, 793
- Défaut de produire le mémoire, 799-805
- Délai, 789
- Irrégularités de procédure, 796-797
- Motifs vagues et imprécis, 792
- Norme d'application, 791
- Présentable directement devant la Cour, 790
- Procédure de renvoi, 784

Qualification de l'erreur reprochée au premier juge, 43

Question de droit, 785

Question de fait ou mixte, 786

Requête pour mise en liberté provisoire, 574

Retard ou inaction de l'appelant, 799-800

Signification par le poursuivant, 534, 536, 790

**Requête en reprise du procès, 753**

**Requête en rétractation de jugement, 518-523**

**Requête en révision de la décision sur la mise en liberté**

Compétence pour l'entendre, 626

Distinction avec une nouvelle demande de mise en liberté, 625

Pouvoirs décisionnels de la Cour, 629

**Requête en suspension des représentations de la peine**

Objet, 751-752

**Requête en suspension d'exécution du jugement**

Décision, 696

Documents à annexer, 526, 689

Ministère public, 694

Ordonnance de probation ou de sursis, 687-688, 690, 694-695

Peine visée, 676, 685, 691-693

Présentation à un juge unique, 554

Révocation de l'ordonnance, 697

Suspension générale, 686

**Requête en suspension du procès ou de l'enquête préliminaire**

Présentation, 749

**Requête en taxation des honoraires et dépenses**

Adressée au greffier, 558

**Requête en transcriptions supplémentaires, 554, 827**

Contenu, 828

**Requête en vue d'une décision sommaire sur l'appel**

Adressée au greffier, 558

**Requête pour accès aux pièces, 829-830**

**Requête pour autorisation d'invoquer de nouveaux moyens de fait ou mixtes de fait ou de droit**

Admissibilité de nouveaux moyens, 835

Autorisation spécifique, 832-833

Nouveaux moyens jamais plaidés, 834

Objet, 831

Présentation, 831

**Requête pour cesser d'occuper**, 290**Requête pour désignation d'un avocat sans frais**

Aide juridique (recours préalable), 761-762, 769

Capacité de l'appelant à argumenter, 758, 766, 768

Compétence, 754-755

Complexité du débat à venir, 758-759

Importance des coûts, 763

Insuffisance des moyens financiers, 761, 766-767

Intérêt de la justice, 756-760, 765

Retenue de la Cour d'appel, 770

Risque d'emprisonnement, 759, 766

**Requête pour émission d'un mandat d'arrestation**

Absence de nécessité, 681

Détention justifiée, 680

Manquement aux conditions de mise en liberté, 679

Nouvelle preuve, 680

**Requête pour extension du délai d'appel***Voir* **Requête en prorogation du délai d'appel****Requête pour hâter l'audition de l'appel***Voir* **Requête pour mise au rôle (par préférence)****Requête pour l'assistance d'un avocat***Voir* **Requête pour désignation d'un avocat sans frais****Requête pour mise au rôle**

Adressée au greffier, 558

Par préférence, 825-826, 844

**Requête pour mise en liberté provisoire**

Appel de la peine seulement

– Conditions, 617-621

Appel d'une déclaration de culpabilité accompagné ou non d'un appel sur la peine, 578

– Conditions, 579

Appel non futile, 581-583, 618

– Preuve, 582

– Violation de la *Charte*, 583

Avis, 577

Compétence du juge, 573

Copie de la décision sur la peine, 577

Déclaration assermentée, 575, 588

– Dispense, 576

– Exposé des faits en tenant lieu, 576

Dispense de la présence des parties, 539

Document à annexer, 528

Exigences de fond, 578-621

Fardeau de présentation, 578

Nécessité d'une autorisation d'appel, 465

Moment de la présentation,  
572, 574

Régime général, 571

Rejet, 466, 823

*Voir aussi* **Mise en liberté provisoire**

**Requête pour mode spécial de signification à l'intimé introuvable**, 568-570

Changement d'adresse, 568

Présentation à un juge unique,  
554, 568

Tentatives raisonnables de signification, 568

**Requête pour nouvelle preuve**

Audition, 540, 733, 747

Communication avec les autres parties, 702

Compétence, 700

Conditions d'admissibilité,  
703-710, 741

Consentement de la Couronne,  
708

Dépôt tardif, 730-731

Disposition au fond, 741-748

Documents à annexer, 528, 701

Exigences procédurales,  
700-702

Objet, 699

Pouvoir discrétionnaire (norme d'exercice), 707

Procédure, 729-732

Rétractation au stade de la réception, 732

**Requête pour permission d'appeler**, 35

Accueillie en partie, 318

Affaire similaire pendante, 317

Amendement, 32, 313

Cahier des sources, 308-309

Compétence, 293

Conclusions recherchées, 301

Contestation par l'intimé, 311,  
314

Conversion en avis d'appel,  
313-314

Déclaration sous serment, 306,  
530

Désignation comme requérant,  
30

Discrétion du juge saisi, 318

Distinction avec un avis d'appel, 302

Exigences de contenu et de production, 294

– contenu, 270, 294-295,  
297-301

– délai de dépôt, 295

– documents à annexer,  
304, 306, 308

– nombre de copies, 296

– signification, 36-37,  
283-293, 296, 534-538

Intégration d'un avis d'appel,  
274

Motifs d'appel, 298-300,  
581-582

Nouvelle preuve, 307

Présentation, 303-309

– À un juge unique, 554

- Qualification de l'erreur reprochée au premier juge, 43, 68
- Questions mixtes de droit et de fait, 313-320
- Rédaction, 297-300
- Dépens, 341
  - Révision par une formation de la Cour, 319-320, 343-344
- Renvoi à la preuve, 305
- Requête pour mise en liberté provisoire, 572
- Réserve de droits, 832
- Transcription des témoignages, 305-306
- Voir aussi* **Requête pour permission d'appeler de la peine, Requête pour permission d'appeler du verdict**
- Requête pour permission d'appeler de la peine**, 388, 470
- Absence de contestation, 408
  - Absence du requérant, 402
  - Accueillie en partie, 465
  - Audition, 310-311, 1040
  - Cahier des sources, 532
  - Contenu, 397-398
  - Décision, 465, 467
  - Détermination de l'échéancier et des documents à produire, 468
  - Dispense de présence des parties, 540
  - Documents à joindre, 399-400
  - Prorogation de délai, 503
- Moyens d'appel, 398, 401
- Preuve nécessaire, 400
- Nouvelle preuve, 706-707, 709
- Présentation, 399-401
- À un juge unique, 554
- Rejet (effets), 466
- Absence de pouvoir de révision, 469
- Suffisance des allégations, 397
- Transcription des témoignages, 399
- Requête pour permission d'appeler du verdict**, 275, 295, 582
- Motifs de rejet ou d'autorisation, 314
- Requête pour procéder par voie accélérée, 698
- Requête pour permission de présenter un mémoire de plus de 30 pages**
- Caractère exceptionnel de l'autorisation, 840
  - Cas visés, 838
  - Motifs d'acceptation, 839
  - Cadre de présentation, 837
- Requête pour présence à l'audition**, 849-850
- Requête pour procéder par voie accélérée**
- Audition simultanée en autorisation et au fond, 1040
  - Conférence de gestion pénale, 815

Objet, 698

Permission d'appeler  
du verdict, 698

**Requête pour suspension  
d'exécution d'une peine**

*Voir* **Requête en suspension  
d'exécution du jugement**

**Restitution de sommes  
saisies**

Absence de compétence de la  
Cour, 40

**Retenue judiciaire**, 135-136,  
223, 227, 237, 244, 316, 406,  
770

**Rétractation de jugement**

*Voir* **Requête en rétractation  
de jugement**

**Retrait du plaidoyer  
de culpabilité**

Cadre légal de la requête, 351

Compétence exclusive, 352

Consentement du ministère  
public, 358

Contextes, 353

Preuve, 354-361, 728

Prorogation de délai d'appel,  
503

*Voir aussi* **Plaidoyer de culpa-  
bilité**

**Réunion des appels**, 317

**Risque de récidive**

*Voir* **Récidive**

**Rôle de la Cour d'appel**

Appréciation de la crédibilité,  
315

Considération d'hypothèses,  
316

Interprétation erronée de la  
preuve, 315

Réappréciation de la preuve,  
314, 638

- S -

**Sanction du non-respect des  
normes**, 23

**Santé mentale**

Détermination de la peine, 456

**Sécurité du public**

*Voir* **Protection et sécurité  
du public**

**Signification**

Affidavit, 537

À l'intimé introuvable, 538,  
554, 568-570

À une personne incarcérée, 536

À une personne morale, 536

Appel par voie accélérée  
(documents), 1049

Avis d'appel, 36-37, 282, 534,  
536

– Allégation d'incompétence  
de l'avocat, 283, 285

– Intimé introuvable, 538

Cahier des sources, 1060

Mémoire, 865

Par télécopieur, 537

Requête accessoire, 529, 534,  
553, 556, 559

– Modes, 535-538

Requête en rejet d'appel, 534,  
536, 790

Requête de nature constitu-  
tionnelle, 537

Requête pour mise au rôle  
par préférence, 825

Requête pour permission  
d'appeler, 296, 304, 536

– Intimé introuvable, 538,  
554

### **Spéculation**

Conclusions du juge, 78

**Sténographe judiciaire**, 858

*Sub judice*, 1269

### **Subpoena**

Opposition ou refus

– Droit d'appel, 41

### **Substances corporelles**

*Voir* **Prélèvement de substan-  
ces corporelles**

**Suramende compensatoire**,  
391

Paiement, 685-686

### **Sursis d'emprisonnement**

*Voir* **Emprisonnement avec  
sursis**

**Sursis de peine**, 392

## **- T -**

### **Témoignage**

Appréciation, 638, 1074-1075

De l'appelant (abstention), 589

Annexe au mémoire, 869

Nouvelle preuve, 728, 736

Requête et transcription, 304,  
306, 399

Requête en retrait du plaidoyer  
de culpabilité, 361

Requête pour nouvelle preuve,  
701, 712

### **Témoin**

Compétence du juge et asser-  
mentation, 253

Contradictions, 315

Crédibilité (appréciation), 315,  
721, 989, 994

– Motif de nouveau procès,  
1074

– Test de l'arrêt *W. (D.)*, 58

– Verdict déraisonnable,  
47-48

Déposition, 915

Et détermination de la peine,  
406

Intimidation, 142

Non entendu en première  
instance, 530, 701, 720,  
724-726

Preuve nouvelle

– Antécédents judiciaires,  
728

– Assignations infructueu-  
ses, 728

– Témoin complice, 721  
Réinterrogatoire, 1097

**Tenue vestimentaire**

Conférence de gestion pénale,  
819  
En salle d’audience, 564-567

**Terrorisme**

Libération conditionnelle, 165

**Test de la totalité des  
circonstances, 67**

**Test de l’arrêt W. (D.), 54-58**

Conclusion implicite du juge,  
56  
Procès avec jury, 57  
Présomption à privilégier, 55  
Refus du bénéfice du doute  
raisonnable, 54

**Test des cas les plus  
manifestes**

Arrêt des procédures, 193

**Test d’intervention**

Mise en liberté provisoire  
– Autorisation de la  
demande de révision,  
634-635

**Titre de procédure écrite**

*Voir* **Acte de procédure**

**Toge**

En salle d’audience, 564-567  
Conférence de gestion pénale,  
819

**Trafic de stupéfiants**

Délai de libération condition-  
nelle, 142, 168  
Mise en liberté provisoire, 601  
Peine, 411, 453, 461

**Transcription d’éléments  
du procès**

Enregistrement vidéo ou  
sonore, 914  
Renvois dans l’exposé des faits,  
932  
Frais, 828, 859  
Délai de dépôt du mémoire de  
l’appelant, 858

*Voir aussi* **Requête en trans-  
criptions supplémentaires**

**Troubles de la personnalité**

Libération conditionnelle, 142,  
163

**Troubles mentaux, 86, 816**

- U -

**Ultra petita, 280-281, 1004,  
1008**

**Urgence**

Abrègement d’un délai, 34

- V -

**Vente de drogues**

Peines consécutives, 431

**Verdict**

Erreur de droit, 1068-1069,  
1114

- Norme de contrôle, 48, 51  
Rendu par un jury, 1113  
*Voir aussi* **Appel sur le verdict**
- Verdict de non-responsabilité criminelle**  
Droit d'appel, 42
- Verdict déraisonnable,**  
47-53, 986, 1067  
Appréciation de la preuve,  
47-48, 50  
Absence de droit d'appel du  
ministère public, 47  
Conditions de validité du  
verdict, 51  
Conclusions de fait essentielles  
au verdict, 49-50  
Directives au jury, 48  
Latitudo du juge des faits,  
47, 51  
Objet de l'examen en appel,  
48, 51  
Question de droit, 47  
Requête en rejet d'appel, 793
- Verdict spécial**  
Droit d'appel, 35
- Verdicts incompatibles,**  
52-53, 1076  
À l'endroit d'un même accusé,  
53
- Multiplicité d'accusés, 52
- Vie privée (droit à la)**  
Substances corporelles (prélevement), 101-102, 104-105
- Violence**  
Délai de libération conditionnelle, 140, 145, 177  
Mise en liberté provisoire, 601, 671
- Violence conjugale**  
Libération conditionnelle, 145-146, 158  
Peine, 153, 461
- Visioconférence**  
Audition  
– De l'appel, 1061  
– Des requêtes, 548-550  
Conférence de facilitation pénale, 779  
Conférence de gestion pénale, 819
- Voir-dire (annexe au mémoire),** 888
- Vol qualifié**  
Erreur sur la peine, 387, 461